

# Deutscher Schwerhörigenbund e.V.

Bundesverband der Schwerhörigen und Ertaubten



Die nachfolgend genannten Schriftdolmetscher wurden vom **Deutschen Schwerhörigenbund e.V.** zertifiziert. Die Prüfungen in der jeweiligen Dolmetschmethode erfolgten in deutscher Sprache.

Die Zertifikate gelten jeweils drei Jahre. Die Voraussetzungen zum Fortbestand der Zertifizierung werden nach Ablauf der Gültigkeit überprüft. Dabei müssen die kontinuierliche Berufspraxis und regelmäßige Weiterbildungen nachgewiesen werden.

**Hinweis:** Das Logo "Schriftdolmetscher - DSB-zertifiziert" darf nur von den durch den DSB e.V. zertifizierten Schriftdolmetschern verwandt werden. Die zertifizierten Schriftdolmetscher haben die Berufs- und Ehrenordnung des DSB unterzeichnet.

Wenn Sie Beschwerden haben oder gravierende Mängel an der erbrachten Schriftdolmetschleistung feststellen, melden Sie sich bitte unter [bildung@schwerhoerigen-netz.de](mailto:bildung@schwerhoerigen-netz.de) bei uns.

Stand: 07.05.2020

## Baden-Württemberg

### Melanie Dinger

Konventionelle Textverarbeitung

T: 07195-9798788

Mobil: 0174-7123767

E: [melanie-dinger@outlook.de](mailto:melanie-dinger@outlook.de)

Einsatzgebiet: Baden-Württemberg, Bayern, bundesweit

### Dr. Ulrike Kohlweyer

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0174 - 71 90 872

E: [Schriftdolmetscherservice@gmx.de](mailto:Schriftdolmetscherservice@gmx.de)

Einsatzgebiet: Freiburg i.Br. und Umgebung, Baden-Württemberg

### Anja Lützen

Konventionelle Textverarbeitung

T: 07182-497532

Mobil: 0176-78468606

E: [aluetzen@easytoread.de](mailto:aluetzen@easytoread.de)

Einsatzgebiet: Baden-Württemberg, bundesweit, Präsenz und online

### Melanie Sickor

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0163 170 81 82

E: [info@schriftwelle.de](mailto:info@schriftwelle.de)

W: [www.schriftwelle.de](http://www.schriftwelle.de)

Einsatzgebiet: Baden-Württemberg, Bayern, bundesweit



#### DSB-Bundesgeschäftsstelle

Sophie-Charlotten-Str. 23a, 14059 Berlin

Telefon: (030) 47 54 11 14

Telefax: (030) 47 54 11 16

E-Mail: [dsb@schwerhoerigen-netz.de](mailto:dsb@schwerhoerigen-netz.de)

Internet: [www.schwerhoerigen-netz.de](http://www.schwerhoerigen-netz.de)

#### Bankverbindung

GLS Gemeinschaftsbank

IBAN: DE95430609671147793900

BIC: GENODEM1GLS

Gemeinnützig anerkannt

FA Kö 1, Steuern: 27/663/55087

#### Vorstand

Dr. Matthias Müller (Präsident)

Antje Baukhage (Vizepräsidentin)

Ursula Soffner (Vizepräsidentin)

Eingetragen beim Amtsgericht

Berlin-Charlottenburg, VR 25501

Mitglied im  
PARITÄTISCHEN  
Wohlfahrtsverband

Mitglied in der  
BAG Selbsthilfe e.V.

## Bayern

### **Daniela Eichmeyer**

Staatlich geprüfte Schriftdolmetscherin

Spracherkennungssystem

T: 089-762203

Mobil: 0176-5658 2812, 0043-6601616314

E: [de@delfinterpret.com](mailto:de@delfinterpret.com)

W: [www.delfinterpret.com](http://www.delfinterpret.com)

Einsatzgebiet: Bayern, bundesweit, Österreich, international

### **Monique Häntsch**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 09071-7099371

Mobil: 0151-54600920

E: [kontakt@geschriebene-worte.de](mailto:kontakt@geschriebene-worte.de)

W: [www.geschriebene-worte.de](http://www.geschriebene-worte.de)

Einsatzgebiet: Bayern, bundesweit

### **Susanne Krohnfoth**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 08561-3039883

F: 08561-2359900

Mobil: 0160-2089984

E: [schriftdolmetscher-dienst@gmx.de](mailto:schriftdolmetscher-dienst@gmx.de)

W: [www.schriftdolmetscher-dienst.com](http://www.schriftdolmetscher-dienst.com)

Einsatzgebiet: Bayern, bundesweit, Österreich (Raum Salzburg, Oberösterreich), online

### **Yvonne Lenzen**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 089-416151285

Mobil: 0176-22105942

E: [y.lenzen@verbavoice.de](mailto:y.lenzen@verbavoice.de)

W: [www.verbavoice.de](http://www.verbavoice.de)

Einsatzgebiet: Bayern, bundesweit

### **Thomas Wippel**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 08272-993483

F: 08272-993487

Mobil: 0177-2162429

E: [wippel@wortreport.eu](mailto:wippel@wortreport.eu)

W: [www.wortreport.eu](http://www.wortreport.eu)

Einsatzgebiet: Bayern, bundesweit

### **Sabrina Weitzer**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 09453-998163

Mobil: 0170-9083094

E: [weitzer@stenografenverein-regensburg.de](mailto:weitzer@stenografenverein-regensburg.de)

Einsatzgebiet: Bayern, bundesweit

## Berlin, Brandenburg

### **Mirja Aye**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0176 - 23369097

E: [aye@schriftdolmetscherin.com](mailto:aye@schriftdolmetscherin.com)

W: [www.schriftdolmetscherin.com](http://www.schriftdolmetscherin.com)

Einsatzgebiet: Berlin, Brandenburg, bundesweit

### **Caroline Büchel**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil 0160-93382638

E: [cb@wortlaut.live](mailto:cb@wortlaut.live)

W: [www.wortlaut.live](http://www.wortlaut.live)

Einsatzgebiet: Berlin, Brandenburg, bundesweit

### **Jessica Dietrich**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 01577-7769847

E: [dietrich@schriftdolmetscherin.com](mailto:dietrich@schriftdolmetscherin.com)

W: [www.schriftdolmetscherin.com](http://www.schriftdolmetscherin.com)

Einsatzgebiet: Berlin, Brandenburg, bundesweit

### **Babette Kemnitz-Hille**

Staatlich geprüfte Schriftdolmetscherin

Spracherkennungssystem

T: 030-29490559

F: 030-29490569

Mobil: 0163-9659537

E: [b.kemnitz-hille@hoersicht-berlin.de](mailto:b.kemnitz-hille@hoersicht-berlin.de)

W: [www.hoersicht-berlin.de](http://www.hoersicht-berlin.de)

Einsatzgebiet: Berlin, Brandenburg, Niedersachsen, bundesweit

### **Laura Sokianos**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0176-38411491

E: [sokianos@schriftdolmetscherin.com](mailto:sokianos@schriftdolmetscherin.com)

W: [www.schriftdolmetscherin.com](http://www.schriftdolmetscherin.com)

Einsatzgebiet: Berlin, Brandenburg, bundesweit

### **Ina Wagner**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0176-25297164

E: [info@schriftdolmetscherservice.de](mailto:info@schriftdolmetscherservice.de)

W: [www.schriftdolmetscherservice.de](http://www.schriftdolmetscherservice.de)

Einsatzgebiet: Berlin, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, bundesweit

**Hamburg, Schleswig-Holstein, Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen**

**Sonja Berger**

Konventionelle Textverarbeitung  
Mobil: 0176 - 20004469  
E: [info@die-schriftdolmetscherin.de](mailto:info@die-schriftdolmetscherin.de)  
W: [www.die-schriftdolmetscherin.de](http://www.die-schriftdolmetscherin.de)  
Einsatzgebiet: Hamburg, Schleswig-Holstein

**Anneke Krüger**

Konventionelle Textverarbeitung  
Mobil: 0177-2575438  
E: [annekekrueger@gmx.de](mailto:annekekrueger@gmx.de)  
W: [www.annekekrueger.de](http://www.annekekrueger.de)  
Einsatzgebiet: Hamburg, Bremen, Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Berlin, bundesweit

**Zita Mietzner**

Spracherkennungssystem  
T: 040 - 94 76 78 89  
Mobil: 0176 - 24 22 41 29  
E: [info@mmls-hh.de](mailto:info@mmls-hh.de)  
W: [www.mmls-hh.de](http://www.mmls-hh.de)  
Einsatzgebiet: Hamburg, Berlin, Bremen, Niedersachsen, Schleswig-Holstein, bundesweit

**Daniela Szczuka**

Konventionelle Textverarbeitung  
T: 04561-5247636  
F: 04561-5247637  
Mobil: 0171-4784649  
E: [d.szczuka@cee-it.de](mailto:d.szczuka@cee-it.de)  
Einsatzgebiet: Schleswig-Holstein, Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern, Berlin, Niedersachsen, bundesweit

**Susanne Tiedemann**

Spracherkennungssystem  
T: 04182-2873910  
Mobil: 0162-7485487  
E: [susanne.tiedemann@lautschrift.info](mailto:susanne.tiedemann@lautschrift.info)  
W: [www.lautschrift.info](http://www.lautschrift.info)  
Einsatzgebiet: Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Hamburg, Bremen, bundesweit

**Sylvia Ulbig**

Konventionelle Textverarbeitung  
T: 03838-253883  
F: 03838-4039610  
Mobil: 0176-83103616  
E: [ruegenherz@outlook.de](mailto:ruegenherz@outlook.de)  
W: [www.ruegenherz-hoert.de](http://www.ruegenherz-hoert.de)  
Einsatzgebiet: Mecklenburg-Vorpommern, Berlin, Hamburg, bundesweit, online

**Inke Welcker**

Konventionelle Textverarbeitung  
Mobil: 0160-92451334  
E: [i.welcker@posteo.de](mailto:i.welcker@posteo.de)  
Einsatzgebiet: Hamburg, Niedersachsen, Schleswig-Holstein

## Hessen

### **Birgit Nofftz**

Staatlich geprüfte Schriftdolmetscherin

Spracherkennungssystem

T: 06151-5016450

F: 06151-50164590

E: [sdv@kombia.de](mailto:sdv@kombia.de)

W: [www.kombia.de](http://www.kombia.de)

Einsatzgebiet: Hessen, Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg, bundesweit

### **Dr. Anja Rau**

Konventionelle Textverarbeitung

Deutsch, Englisch

T: 069 59 60 88 03

E: [arau@tontastetext.de](mailto:arau@tontastetext.de)

W: [www.tontastetext.de](http://www.tontastetext.de)

Einsatzgebiet: Frankfurt, Rhein-Main Gebiet, bundesweit, Ausland auf Anfrage, Präsenz, online

## Nordrhein-Westfalen

### **Alexander Bittner**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0163-6930019

E: [alexanderbittner@outlook.de](mailto:alexanderbittner@outlook.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen

### **Karin Böhmer**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 02948-289792

Mobil: 01520-1851837

E: [Karin\\_Boehmer@gmx.de](mailto:Karin_Boehmer@gmx.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

### **Sandra Bulat**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0163-5980655

E: [sbulat72@gmail.com](mailto:sbulat72@gmail.com)

Einsatzgebiet: Ruhrgebiet, Nordrhein-Westfalen, bundesweit

### **Elke Buhlmann**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 02041-7717201

Mobil: 0171-7542944

E: [buhlmann@schriftdolmetscher-essen.de](mailto:buhlmann@schriftdolmetscher-essen.de)

W: [www.schriftdolmetscher-essen.de](http://www.schriftdolmetscher-essen.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, Hessen, bundesweit

**Andreas Dieckmann**

Konventionelle Textverarbeitung  
Mobil: 0176-58089254  
E: [a.dieckmann@sd-do.de](mailto:a.dieckmann@sd-do.de)  
W: [www.schriftdolmetscher-dortmund.de](http://www.schriftdolmetscher-dortmund.de)  
Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Maren Diehl**

Konventionelle Textverarbeitung  
Mobil: 0162-4151947  
E: [maren\\_diehl@web.de](mailto:maren_diehl@web.de)  
Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Ingrid Eckstein**

Konventionelle Textverarbeitung  
T: 0201-849 63 36  
F: 0201-45 35 19 37  
Mobil: 0157-85 06 15 18  
E: [sd-eckstein@mail.com](mailto:sd-eckstein@mail.com)  
Einsatzgebiet: Essen, NRW, bundesweit

**Frank Marian Eilers**

Konventionelle Textverarbeitung  
Mobil: 0162-8678217  
E: [MarianEilers@gmx.de](mailto:MarianEilers@gmx.de)  
Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Bibiane Hippel**

Konventionelle Textverarbeitung  
T: 0209-93899789  
F: 0209-93899730  
Mobil: 0174-9320530  
E: [Bibiane.Hippel@gmx.de](mailto:Bibiane.Hippel@gmx.de)  
W: [www.ich-mache-es-lesbar.de](http://www.ich-mache-es-lesbar.de)  
Einsatzgebiet: Ruhrgebiet, Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Marcel Homberger**

Konventionelle Textverarbeitung  
Mobil: 0170-2370974  
E: [Marcel.Homberger@gmx.de](mailto:Marcel.Homberger@gmx.de)  
Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Verena Jacquorie**

Konventionelle Textverarbeitung  
M: 0174-5899766  
E: [verena.jacquorie@schriftdolmetscher-sauerland.de](mailto:verena.jacquorie@schriftdolmetscher-sauerland.de)  
Einsatzgebiet: Sauerland, Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Marion Jäger**

Konventionelle Textverarbeitung  
Mobil: 0170 58 020 44  
E: [marion.jaeger@web.de](mailto:marion.jaeger@web.de)  
Einsatzgebiet: Sauerland, Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Stefanie Jensen**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 0521-160623

M: 0175-5452694

E: [steffi.jensen@outlook.de](mailto:steffi.jensen@outlook.de)

Einsatzgebiet: Ostwestfalen-Lippe, Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen

**Carina Kaul**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0178-7813259

E: [carina.kaul@posteo.de](mailto:carina.kaul@posteo.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Mario Kaul**

Staatlich geprüfter Schriftdolmetscher

Konventionelle Textverarbeitung

T: 02361-9055666

Mobil: 0178-4667282

E: [m.kaul@schriftdolmetscher-nrw.de](mailto:m.kaul@schriftdolmetscher-nrw.de)

W: [www.schriftdolmetscher-nrw.de](http://www.schriftdolmetscher-nrw.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Ulrike Kretzer**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 02365-86714

Mobil: 0163-6049732

E: [u.kretzer@schriftdolmetscher-nrw.de](mailto:u.kretzer@schriftdolmetscher-nrw.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Alexander Kurch**

Konventionelle Textverarbeitung, Spracherkennungssystem

T: 089-416151210

Mobil: 01577-2678247

E: [a.kurch@verbavoice.de](mailto:a.kurch@verbavoice.de)

W: [www.verbavoice.de](http://www.verbavoice.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Alice Krüger**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0163/3666112

E: [alicekrueger@gmx.de](mailto:alicekrueger@gmx.de)

Einsatzgebiet: Rhein-Ruhr Gebiet, Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Stefan Lange**

Staatlich geprüfter Schriftdolmetscher

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0163-7766584

E: [s.lange@schriftdolmetscher-nrw.de](mailto:s.lange@schriftdolmetscher-nrw.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Melanie Lüthje**

Konventionelle Textverarbeitung

Deutsch, Englisch

T: 0221-84581834

Mobil: 0157-57312455

E: [mluethje@gmx.de](mailto:mluethje@gmx.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Susanne Mölleken**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 0208-685561

Mobil: 0151-46616997

E: [s.moelleken@schriftdolmetscher-nrw.de](mailto:s.moelleken@schriftdolmetscher-nrw.de)

Einsatzgebiet: bundesweit

**Diana Ortkras**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 05245-833939

Mobil: 0173-9373078

E: [diana.ortkras@web.de](mailto:diana.ortkras@web.de)

W: [www.kreis-guetersloh.de](http://www.kreis-guetersloh.de) (Rubrik Gesundheit/BIGS)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Svenja Pahmeier**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0176-91465842

E: [svenja.pahmeier@gmx.de](mailto:svenja.pahmeier@gmx.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Dagmar Reinders**

Konventionelle Textverarbeitung

M: 0163/7710761

E: [dagmar.reinders@web.de](mailto:dagmar.reinders@web.de)

Einsatzgebiet: Ruhrgebiet, Nordrhein-Westfalen

**Sabine Schluß**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 02166-612483

Mobil: 0179-5493303

E: [s.schluess@schriftdolmetscher-nrw.de](mailto:s.schluess@schriftdolmetscher-nrw.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Laura Stengel**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 0208-782229411

F: 0208-782229413

E: [info@transignum.de](mailto:info@transignum.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen



**Jan Stengel**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 0208/ 782229411

F: 0208/ 782229413

Mobil: 0157-71457110

E: [info@transignum.de](mailto:info@transignum.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen

**Julia Stengel**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 0208/ 782229411

F: 0208/ 782229413

E: [info@transignum.de](mailto:info@transignum.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen

**Tim Stengel-Mertins**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 0208-782229411

F: 0208-782229413

E: [info@transignum.de](mailto:info@transignum.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen

**Monika Widners**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 0211-483774

F: 0211-5145513

Mobil: 0170-2065321

E: [widners@t-online.de](mailto:widners@t-online.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Rheinland-Pfalz, Saarland**

**Kathrin Beilner**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0173 - 5739875

E: [kathie.beilner@gmail.com](mailto:kathie.beilner@gmail.com)

Einsatzgebiet: Rheinland-Pfalz, Saarland, Rhein-Main

**Manuela Diercks**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 06851-6384

Mobil: 0162-7188924

E: [manueladiercks@outlook.de](mailto:manueladiercks@outlook.de)

W: [www.schriftdolmetscher-saar.de](http://www.schriftdolmetscher-saar.de)

Einsatzgebiet: Saarland, Rheinlandpfalz, bundesweit

**Carmen Hick**

Staatlich geprüfte Schriftdolmetscherin

Konventionelle Textverarbeitung

T: 06834-7796505

Mobil: 0176-50228281

E: [carmen.hick@kontextpartner.de](mailto:carmen.hick@kontextpartner.de)

W: [www.schriftdolmetscher-saar.de](http://www.schriftdolmetscher-saar.de)

W: [www.kontextpartner.de](http://www.kontextpartner.de)

Einsatzgebiet: Saarland, Rheinland-Pfalz, bundesweit, Präsenz und online

**Carmen Matheis**

Konventionelle Textverarbeitung

Telefon: 06342-919952

Mobil: 0172-9952944

E: [carmenmatheis@aol.com](mailto:carmenmatheis@aol.com)

Einsatzgebiet: Rheinland-Pfalz, Saarland, Baden-Württemberg

**Erika Schwan**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 06851-85219

F: 06851-85422

Mobil: 0171-6940482

E: [erikaschwan@web.de](mailto:erikaschwan@web.de)

Einsatzgebiet: Saarland, bundesweit

**Martina Vogt**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 06842-536583

Mobil: 0177-4527372

E: [MVogt1881@t-online.de](mailto:MVogt1881@t-online.de)

W: [www.schriftdolmetscher-saar.de](http://www.schriftdolmetscher-saar.de)

Einsatzgebiet: Saarland, Rheinland-Pfalz

**Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen**

**Evita Bley**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0171-7470419

E: [mail@evitabley.de](mailto:mail@evitabley.de)

Einsatzgebiet: Leipzig, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen

**Judith Sondermann**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0172 - 3664663

E: [info@rede-text.de](mailto:info@rede-text.de)

W: [www.rede-text.de](http://www.rede-text.de)

Einsatzgebiet: Thüringen, Sachsen-Anhalt, Sachsen, bundesweit

### Ausschließlich online-Dolmetschen

#### **Serena Müller**

Spracherkennungssystem, Konventionelle Textverarbeitung

T: 089-416151210

E: [s.mueller@verbavoice.de](mailto:s.mueller@verbavoice.de)

Einsatzgebiet: bundesweit online

#### **Corina Schucht**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 06838-9748805

F: 06838-9741180

Mobil: 0176-60933622

E: [corina@schucht-sd.de](mailto:corina@schucht-sd.de)

W: [www.schriftdolmetscher-saar.de](http://www.schriftdolmetscher-saar.de)

Einsatzgebiet: online